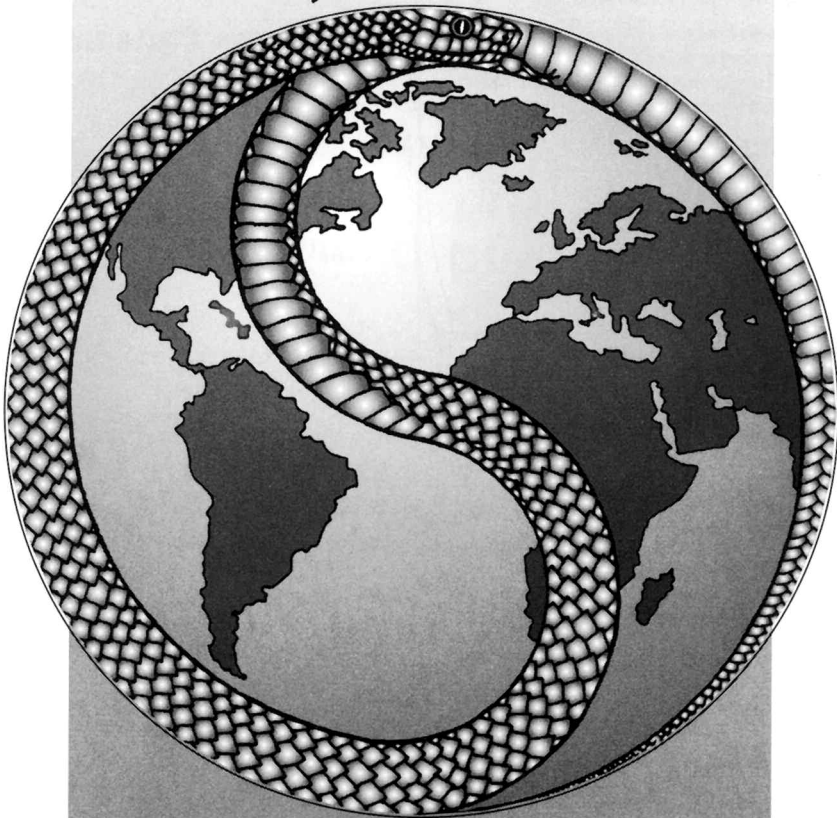




LITTERATURA SERPENTIVM



**EUROPESE SLANGENVERENIGING
EUROPEAN SNAKE SOCIETY**

LITTERATURA SERPENTIVM VOLUME 27-4

INHOUDSOPGAVE

ARTIKELEN

Slangengif in de medische wetenschap 166
Freek Vonk

Vreemd volk 184
Marcel van der Voort

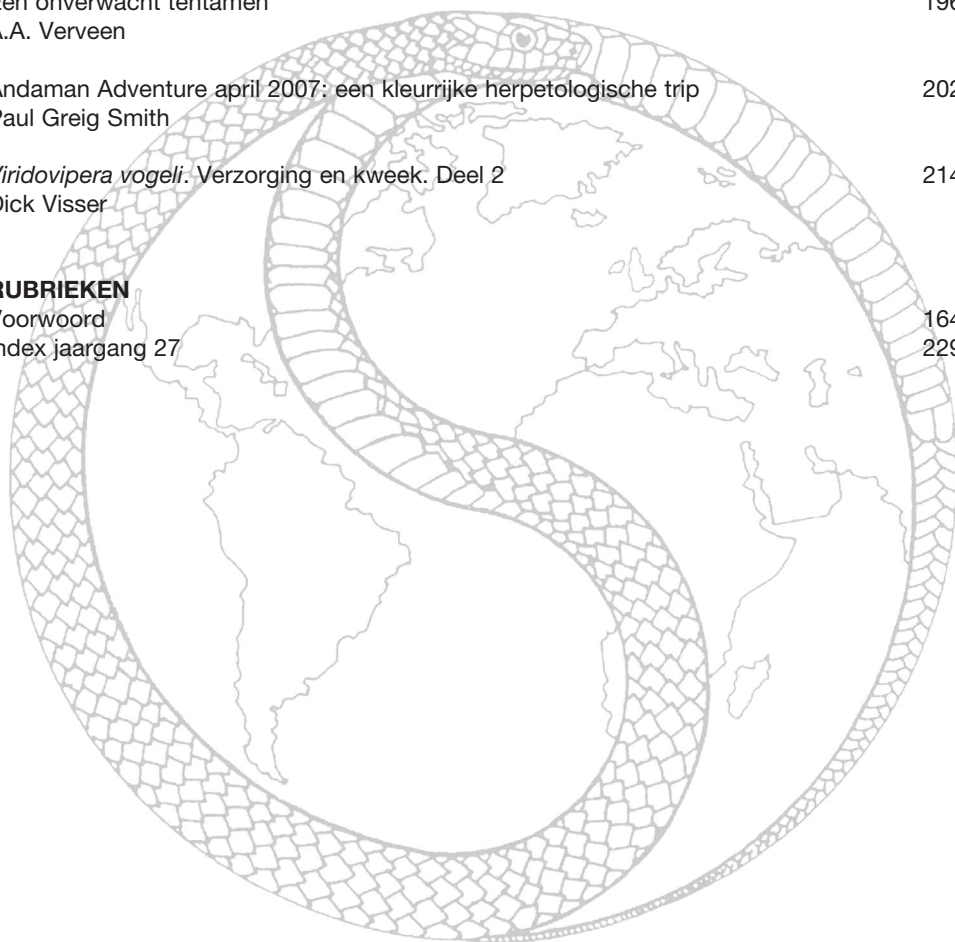
Een onverwacht tentamen 196
A.A. Verveen

Andaman Adventure april 2007: een kleurrijke herpetologische trip 202
Paul Greig Smith

Viridovipera vogeli. Verzorging en kweek. Deel 2 214
Dick Visser

RUBRIEKEN

Voorwoord 164
Index jaargang 27 229



CONTENTS



ARTICLES

Snake venom in medical sciences 166
Freek Vonk

Strange people 184
Marcel van der Voort

An unexpected examination 196
A.A. Verveen

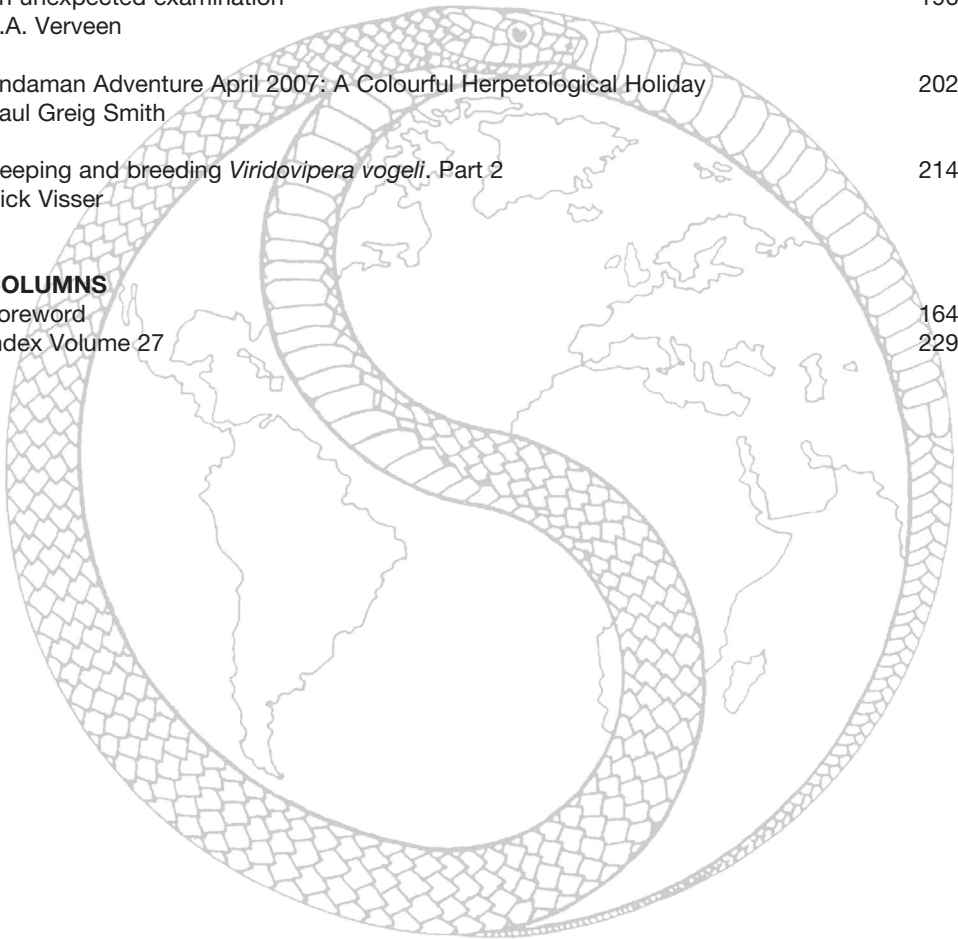
Andaman Adventure April 2007: A Colourful Herpetological Holiday 202
Paul Greig Smith

Keeping and breeding *Viridovipera vogeli*. Part 2 214
Dick Visser

COLUMNS

Foreword 164

Index Volume 27 229



VOORWOORD / FOREWORD

Deze laatste aflevering van *Litteratura Serpentina* van jaargang 27 is het resultaat van een interessante samenloop van omstandigheden. Binnen een korte tijdsperiode kwam de redactie in contact met mensen die wat betreft herpetologische bezigheden of ervaringen, op een of andere manier een raakvlak hadden, en die op een bijzondere, haast thematische wijze interfereerden. Freek Vonk bijvoorbeeld, gaat zich in het kader van een promotie-onderzoek aan de prestigieuze Universiteit Leiden intensief bezighouden met de chemische analyse van slangengif voor medicijnontwikkeling. Hij was direct bereid om in *Litteratura Serpentina* verslag te doen van hoe zijn onderzoek eruit gaat zien.

Marcel van der Voort had al jaren een intrigerend 'slangenpanacea' in zijn bezit, en had een toevallige kennismaking met een kindernovelle van Mario Puzo nodig om zijn op antieke gegevens gebaseerde bijdrage te schrijven over antiodoten en slangenbezweerders.

Bert Verveen, die het artikel van Van der Voort vertaalde, herinnerde zich een ervaring van decennia geleden, die prima paste binnen het thema dat zich onmiskenbaar ging aftekenen voor deze aflevering en schroomde gelukkig niet om die op schrift te stellen.

Toen Paul Greig Smith zich tenslotte aandeed met een verslag van een herpetologische trip waarin een authentiek slangenbezweerdersvolk een belangrijke rol speelt, was deze aflevering een heus themanummer 'slangengif en slangenbezweerders' geworden.

De laatste bijdrage in deze aflevering van *Litteratura Serpentina* is die van Dick Visser. Hij vervolgt zijn casestudy over *Viridovipera vogeli*, een studie die in de eerste aflevering van de volgende jaargang haar afronding zal vinden.

De redactie dankt alle auteurs voor hun inbreng in dit themanummer. Ook wil ze haar erkentelijkheid uitspreken jegens alle vertalers en andere medewerkers die de publicatie van *Litteratura Serpentina* dit jaar weer mogelijk hebben gemaakt. Ze spreekt de hoop uit, dat deze aflevering weer in de smaak zal vallen en wenst een ieder tenslotte het allerbeste voor 2008.

Marcel van der Voort,
Dieter Vancraeynest.

This last issue of *Litteratura Serpentina*, volume 27 is the result of some interesting coincidences. Within a short time-span, the editors came into contact with people who had, in one way or another, an interface on herpetological level, leading to papers which interfered in a thematic way.

Freek Vonk, for instance, will start a research project about the chemical analysis of snake venom at the prestigious Leiden University. The ultimate goal hereof will be the use of snake venom for drug development. He was immediately prepared to report about his future research in *Litteratura Serpentina*.

Marcel van der Voort already owned an intriguing 'snake panacea' for years, and needed a coincidental acquaintance with a children's novel by Mario Puzo to write his contribution about antidotes and snake charmers, which is based on antique data.

Bert Verveen, who translated the paper by Van der Voort, recalled an experience of decades ago that fitted perfectly within the new theme of the issue and immediately wrote it down.

When Paul Greig Smith eventually sent in a report about a herpetological trip involving an authentic snake charmers community, this issue officially became a 'snake venom and snake charmers' special.

The last contribution of this issue comes from Dick Visser, who wrote the sequel of his case study about *Viridovipera vogeli*, which will be completed in the first issue of next year.

The editors would like to thank all authors for their efforts. They also would like to express their gratitude towards all translators and other collaborators who made this year's volume of *Litteratura Serpentina* possible. Moreover, they wish all readers the best for 2008.

Marcel van der Voort,
Dieter Vancraeynest.

